

DIRETOR PRESIDENTE RAUL M. TAKAKI JORNALISTA RESPONSÁVEL TAKAO MIYAGUI

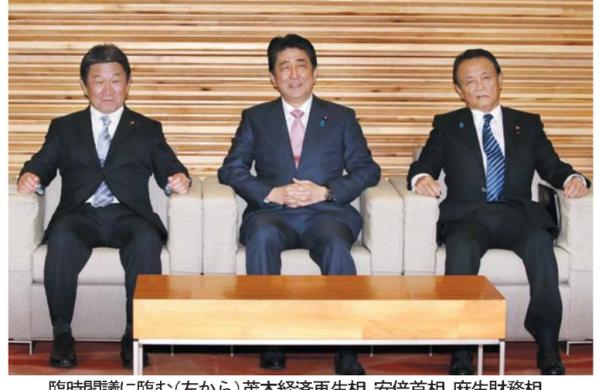
Rua da Glória, 332 - CEP 01510-000 - São Paulo - SP - Tel. (11) 3340-6060 - www.nikkeishimbun.com.br

Molhos Marutti para cada receita, um molho especial. MARUITI www.marutti.com.br

3~5歳児、全て無償に

人材に投資、中小企業支援 財源2兆円、20年度実施

【共同】政府は8日、少子高齢化を克服し高い経済成長を目指す「人づくり革命」...



臨時閣議に臨む(左から)茂木経済再生相、安倍首相、麻生財務相

働き手の減少を一人一人の能力を引き上げる...

陛下退位日を閣議決定 政府、19年4月30日に

【共同】政府は8日の閣議で、天皇陛下の退位日を2019年4月30日と定める政令を決定した...

生活保護費、最大1割下げ 来年度、高齢単身者ら

【共同】厚生労働省は7日、来年度の生活保護費見直しで、食費や光熱費などを最大1割程度、引き下げる検討に入った...

米政権に抗議、世界へ波及 パレスチナ衝突、百人負傷

【エルサレム共同】イスラエル大統領がエルサレムをイスラエルの首都と正式承認してから初の金曜日となった8日、エルサレム旧市街やヨルダン川西岸のパレスチナ自治体でイスラエル軍の集団礼拝後に大規模デモが行われた...

両陛下、障害者ねぎらう 退位決定日も公務

【共同】天皇、皇后両陛下は8日、東京都新宿区にある三越伊勢丹ホールにて、退位の意思をにじませたビデオメッセージを公表した...

野村沙知代さんが死去 プロ野球、野村元監督の妻

【共同】プロ野球ヤクルト、阪神、楽天などで監督を務めた野村元監督の妻で、バラエティ番組でも活躍した野村沙知代さんが8日午後4時9分、東京都内の病院で死去した...

両陛下、障害者ねぎらう 退位決定日も公務

【共同】天皇、皇后両陛下は8日、東京都新宿区にある三越伊勢丹ホールにて、退位の意思をにじませたビデオメッセージを公表した...

サンパウロ日伯看護協会 ENKYO リハビリテーションセンター

サンパウロ日伯看護協会 ENKYO 日伯友好病院

Tahiti Visite um dos destinos mais cobizados do mundo! Consulte-nos para saber mais! TUNIBRA TRAVEL

最高裁 州議会で議員逮捕は覆せるか?

現時点では「できない」優勢

アエシオの件以後、問題に

逮捕に直面した議員に対する司法の判断を州議会が覆すことが可能か否かの審理が、最高裁で7日に行われた。審理はまだ継続中だが、現状では「できない」が5対4で優勢という状況になっている。8日付付字紙が報じている。

検察は疑惑のリオ州議ら起訴

この問題はアエシオ（会党・PSDB）が収賄ネーヴェス上議（民主社）容疑での職務停止となつて



7日の最高裁 (arlos Moura/SCO/STF)

た際、最高裁が10月に「議員職務に関する」最終決定権は議会にある」との判断を下したことで、最高裁第1小法廷での職務停止判決が、上院投票で覆ったことに端を発している。

リオ州ではその後、パ企業からの取柄疑惑に関する捜査妨害を試みた疑いで、ジョルジ・ピツシア二州議長をはじめとする民主運動党（PMDB）所属議員3人が逮捕されたが、同州議会の判断で逮捕取消となる例が生まれ、これが社会問題となった。

リオ州同様の「州議会による司法判断取消」のケースは、北大河州（議

員停職）やマット・ゲロソ州（逮捕）でも相次いでいたため、最高裁が10月に下した判断が地方行政でも通用するのかが、いま一度、審理されている。

7日、最高裁は議題を「州議員の逮捕を州議会が見直すことは可能か」として審理を行った。10月の投票の際も、判事投票は6対5の接戦だったが、今回は最終決定権を「州議会にまかす」として審理を行った。10月の投票の際も、判事投票は6対5の接戦だったが、今回は最終決定権を「州議会にまかす」として審理を行った。

ペトロブラス（PB）用ガス価格の調整（前月比8.9%上昇）を発表したが、それから僅か2日後の7日に家庭用ガス価格の決定方法を見直しと発表した。8日付付字紙が報じた。PB社は、「今年6月に採用した方法では、激しい原油価格変動が、そのまま伯国の一般家庭を直撃してしまう。新規基準ではより安定した価格での供給を目指す」と書面で発表している。

PBは今年6月、原油の国際価格変動に合わせて、家庭用の液化天然ガス（GLP）の製油所出口価格を毎月変更する方式を採用した。12月5日まで8回行われた調整中、価格がマイナス調整された（値下がり）のは7月の一回だけで、残り7回は全て、値上げとなった。上昇率は通算67.8%に達し、家庭用の13キロ入りボンベ（ボチジョン）価格は平均15%上昇した。

PBは、短期間でこれほどの家庭用ガス価格上昇が起きた一因として、北半球での冬の訪れにより、欧州市場などで需要が増した事をあげている。

水害で14市が緊急事態に 死者3人行方不明者4人

ミナス・ジェライス州では先週から強い雨が断続的に降り続けており、8日付付字紙「サイト」が緊急事態を宣言した。8日付付字紙「サイト」が緊急事態を宣言した。8日付付字紙「サイト」が緊急事態を宣言した。

中豪雨に見舞われ、家屋倒壊や2階建ての家が根まで水に覆られるという被害を受けた。下水混じりの濁流に襲われた町は、壊れた家や動けなくなった車、悪臭を放つ泥などに覆いつくされた。商店強奪なども起きているが、防犯カメラは機能していない。

死者1人、行方不明者3人が出ているウルカニア市は、道路や畑が一面泥で覆われ、至る所に大水が運んできた瓦礫や立ち木などが山をなしている。町を襲った濁流は乗用車を屋根の上に押し上げ、トラックを川に引きずり込んだ上、橋の一部も流してしまつた。国道や州道も土砂崩れなどで寸断されている。サンカタルース・ド・エスカウヴァド市でも4日は市内を走る幹線道路が川と化し、市役所や病院さえ浸水被害を受けた。津波の後と見間違われ、道路は泥で覆われ、瓦礫や家具、電線が散らばり、歩行さえも困難だ。サントアントニオ市、

LJ作戦 PBに6億5390万レ返還

「レニエンシアの成果」と検察

パラナ州クリチバ市の連邦検察庁支部で7日に開かれた公金返還式典で、ペトロブラス（PB）が「ラヴァ・ジャット（LJ）作戦の捜査によって取り戻された、本来はPB社の資金であったはずの6億5390万レアルを受け取ったと、8日付付字紙が報じた。式典には、PB総裁LJ作戦捜査班のデルタン・ダラグラル検事のほ

か、司法界、連警、国税庁の代表者が出席した。資金の返還は、個人による報奨付供進や企業版エンシアによって実現した。正式に承認されたレニエンシアには、建設大手のオデブレヒト社やアンドラーデ・グティエレス社が行った供進が含まれている。資金返還は15年5月以降10回目で、PB社に戻された資金は14億7500万レに達している。

検察によれば、個人や企業との司法取引を批判する声も上がっているが、検察側は「汚職で失われた公金を回復できたことを明らかにする式典の場で、司法取引の正当性を訴えた。資金返還は15年5月以降10回目で、PB社に戻された資金は14億7500万レに達している。

同総裁は「汚職摘発で名前が挙がった企業は数多くあるが、汚職によって自らを利した事がないのは弊社だけだ。我々は新規契約や新規事業で恩恵を受けた事はなく、PB社だけが汚職による損害を被った」と語った。総裁はさらに、PB社が経営陣の入れ替えなどで経営状態を健全化、透明化している事に触れ、「PB社は、自らのなすべき事を果たしてきた。今、PB社は過去のものと完全に異なる組織だ」と述べた。

同総裁は「汚職摘発で名前が挙がった企業は数多くあるが、汚職によって自らを利した事がないのは弊社だけだ。我々は新規契約や新規事業で恩恵を受けた事はなく、PB社だけが汚職による損害を被った」と語った。総裁はさらに、PB社が経営陣の入れ替えなどで経営状態を健全化、透明化している事に触れ、「PB社は、自らのなすべき事を果たしてきた。今、PB社は過去のものと完全に異なる組織だ」と述べた。

「Ryo Mizuno」 - Precursor da Imigração Japonesa - 水野龍 移民事業の先鞭を付け ブラジルをこよなく愛した 水野龍の伝記



LJ作戦を統括する、デルタン・ダラグラル検事 (Pedro de Oliveira/ ALEP)

「検察によれば、この金額は、裁判所が既に承認した報奨付供進（個人）163件とエンシア10件とで合意に達している返還額（見込み総額108億レ）の13%に過ぎないという。式典の中でバレンテ総裁は、捜査当局に協力した資金は、環境保護その他の活動のための投資資金とする計画がある事を明らかにした。

「検察によれば、この金額は、裁判所が既に承認した報奨付供進（個人）163件とエンシア10件とで合意に達している返還額（見込み総額108億レ）の13%に過ぎないという。式典の中でバレンテ総裁は、捜査当局に協力した資金は、環境保護その他の活動のための投資資金とする計画がある事を明らかにした。

「検察によれば、この金額は、裁判所が既に承認した報奨付供進（個人）163件とエンシア10件とで合意に達している返還額（見込み総額108億レ）の13%に過ぎないという。式典の中でバレンテ総裁は、捜査当局に協力した資金は、環境保護その他の活動のための投資資金とする計画がある事を明らかにした。

「Ryo Mizuno」 - Precursor da Imigração Japonesa - 水野龍 移民事業の先鞭を付け ブラジルをこよなく愛した 水野龍の伝記

「予定総額のほんの13%」

「予定総額のほんの13%」

「予定総額のほんの13%」

「予定総額のほんの13%」

「予定総額のほんの13%」

「予定総額のほんの13%」

南米神宮 厄除・自動車交通安全

ニッケイ新聞社 15周年記念

水野龍 移民事業の先鞭を付け

ALFAINTER TURISMO

「Ryo Mizuno」 - Precursor da Imigração Japonesa -

「Ryo Mizuno」 - Precursor da Imigração Japonesa -

★ 団体バスツアー ★ スペシャル年末パック! ポッソス・デ・カルダス! 4泊5日!!

JAPÃO TRADICIONAL 2018 "Pacote de 17 dias" VIA DUBAI

国際派日本人養成講座

伊勢雅臣

中国の失われた20年

憎悪と破壊の「文化大革命」

(下)

※これを読めば自然に、日本の文化や歴史に関心がもてるような話を毎週掲載しています。より多くの二世の方や日本語学習者に読んでもらい、少しでも日本に興味を持ってもらえるよう、最寄りの日本語学校や日系団体の掲示板に張ったり、普段は邦字紙を読んでいない兄弟や子や孫などに記事を紹介してください。

(ニッケイ新聞編集部)

1. 紅衛兵登場

1966年5月25日、北京大学の学生大食堂に、学生や教職員が押し寄せ、騒然とした空気が広がった。東の壁に巨大な大字報(壁新聞)が貼られていたのだ。学長の陸平ら、大学や北京市の共産党幹部が名指しで批判され、「毛沢東思想の偉大な赤旗を高く掲げ、すべての妖怪変化とブルジョア流の反革命修正主義分子を掃蕩し、社会主義革命を最後までやり抜こう」と主張していた。

6月1日夜、中央人民放送局は、これを「全国初のマルクス・レーニン主義の大字報」と称賛し、翌日、党機関紙「人民日報」にも、大字報の内容が「歓呼を送る」との論評つきで転載された。陰で共産党中央が動いているに違いない。陸平の心は凍った。

2. 誰が「中国のフルシチョフ」なのか?

この10年も前、56年2月にソ連の党第一書記フルシチョフはスターリンの独裁を批判する秘密報告を行った。神格化され、無謬性が信じられてきたスターリンの偶像是徹底的に破壊された。

毛沢東は激怒しつゝ、「中国にも修正主義が現れ、自分も死後に鞭打たれるのだろうか?」と疑心にたわされた。

「誰が中国のフルシチョフなのか?」[1, p140]

「天羅進」政策が破綻し、59年には国家主席の地位を劉少奇に譲った。その修正主義的政策は着々と成功を取らぬまま、この危機を打開するために考案したのが、大衆動員による、党の外から修正主義者達を打倒しようとする「文化大革命」であった。

しかし、戦術的天才・毛沢東はいきなり、本丸の劉少奇を攻撃して、自分の恩威を明かすようなことはしない。まず北京の学生たちが、北京大学や北京市の党幹部を「反革命」と糾弾する。

誰が誰を攻撃しているのか、分からないうちに、国家全体を混乱に陥れ、それに乗じて劉の失脚を狙うという遠大な戦法であった。

3. 暴れだした孫悟空たち

中央機関がよくないことをしでかしたら、私は地方が違反して中央に進行するよう呼びかける。各地はたくさん孫悟空を送り出して大に天宮を騒がせよ。[1, p135]

この毛沢東の言葉どおり、中国全土の学校で孫悟空たちが現れて、暴れ始めた。「ワイルド・スワン」の著者ユン・チアンの通っていた中学でも、65年6月からはじめから、授業が全面的に停止した。それでも生徒は毎日登校し、スピーカーからは人民日報の論説を朗読する声がガンガン響き、クラスではその一面記事を学習した。

人民日報は、学校の試験は「生徒を敵人的にするにあつた」、「ブルジョア知識分子」の悪だくみの一環であるから粉砕しなければならぬ、と毛沢東の言葉を引用しながら、生徒をけしかけた。「造反有理」(反乱には理がある)のスローガンが、さかんに叫ばれた。

生徒たちは、紅衛兵組織を作り、学校に寝泊りして毎日集会や、大字報作りを繰り返した。長い髪、スカートの、細いストラップは「ブルジョアの退廃」だとして糾弾された。ユンもひそかに涙を流しながら、長いおさげ髪を切り、わざとつぎをあてたスポンをほきいやいやながら学校に寝泊りした。

4. 苦悶と絶望と放心と

ひとたび「階級敵人」のレッテルを貼られると、糾弾集会で容赦ない吊り上げが待っていた。ユンの哲学の先生は、成績の悪い生徒に冷淡な所があり、それを恨んだ生徒が、「退廃的である」と批判した。この女教師は、夫との出会いがバスの中であり、偶然に出合った相手と恋におちるのは、不道德だというのである。

事務室で、紅衛兵たちはこの女教師に対して、「革命行動」、すなわち殴打を始めた。髪を振り乱し、苦悶に床を転がまわって、やめて、と叫ぶ先生に、男子生徒たちは所かまわず蹴りつける。

やめて、だてごないだまでのいばりくさった態度はどく行つたんだ? やめてほしいなら、ちゃんと頼みかたがあるだろう。叩頭して「革命少将の皆様、どうか命をお助けください」と言え。

叩頭とは、ひざまづいて床に頭をたたきつける中国古来の作法だ。叩頭しての命乞いは、このうえない恥辱である。

ユンは、「お気に入りの生徒の顔を見たら、どんな気がするだろうな」と、その場に呼ばれていた。そしてユンの戦慄な態度を矯正するために、殴打に加われと、級友たちから前に押し出された。先生はからだを起こして床にすわり、うつろな視線を上げた。ユンと視線があつた。くしゃくしゃに乱れた髪の間から見える先生の目は、苦悶と絶望と放心があつた。ユンはその場から逃げ出した。[2, p203]

5. なぜこんな目に遭わなきやならないの?

やがて、弾圧は、市や党の幹部に及んで来た。窃盗、強姦、麻薬密売などで警察につかまった前科者たちが、造反に加わることを許され、区の幹部たちの吊り上げを始めた。宣伝部長をしていたユンの母は、個人的な恨みを買つていなかったが、幹部の一人だといふだけの理由で、糾弾された。

母は何度か、円錐形の紙帽子をかぶせられ、首にプラカードをぶら下げた格好で、町を行進させられた。2、3歩歩むたびに、見物している群衆に叩頭させられ、そんな小さな音ではだめだ、と叫ぶ見物人がいると、母たちは石の舗道に頭を打ちつけて、もつと大きな音を立てねばならなかった。

ある吊り上げ大会では、割れたガラス片の上にひざまづかされた。その夜遅くまでかかつて、祖母が毛抜きと針で、母のひざからガラス片を抜き取った。祖母は「私の娘が、何をしたという。なぜこんな目に遭わなきやならないの?」と涙をこぼした。

6. なにが文化大革命だ!

ユンの父は、四川省党委員会の宣伝部副部長の要職にあつた。その地位を狙う宣伝部の部下の一人、姚女史が、紅衛兵たちを引き連れて、自宅を襲った。父の書齋にある中国古典文学の本を指して「毒草」はすべて焼却しろと命じた。その夜、ユンが帰ってきた時、父が生活費を切り詰めて買集めた本を火に投げ込んでいた。激しく慟哭しながら、壁に頭を打ちつけている。ユンが生まれて初めて見る、父の泣く姿だつた。

翌日から、父に対する糾弾集会が続いた。父は殴られ、蹴られながらも、決して屈服しなかった。「なにが文化大革命だ!」「文化」を何一つないやないか!こんなものはただの蛮行だ!」[2, p273]

監禁されたまま、こうした吊り上げが連日続き、やがて、ユンの父は、時局的な精神異常になっていくやがてユンの両親は、別々にヒマラヤ東端の地に作られた「幹部学校」と呼ばれる労働キャンプに移された。中国全土で数千ヶ所も作られた「幹部学校」に、党の幹部、作家、学者、科学者、教師、医師、俳優など、知識人階級が、続々と送り込まれた。四川省の宣伝部副部長の地位は、父を糾弾した姚女史が手に入れた。[3, p48]

フエアバンク教授は、党の幹部で排除された者は約60%くらいであり、虐待で死亡したものは40万人と推定している。[4, p509]

また、被害をこうむった人々は家族を含め、中国全体で総計1億人に達したであろうと、述べている。[4, p536]

7. 真剣に学習し、体をいたわるんだ

文化大革命が発動されて2ヵ月後の66年10月、北京で開かれた中央工作会議の席上、国家主席・劉少奇、党中央委員総書記・トウ小平が「ブルジョア反動路線」の頭目であり、打倒対象であることが宣言された。

67年1月12日には、紅衛兵が、国家主席の自宅までなだれ込み、自己批判を迫った。翌日、毛沢東は自ら責任を負うので、早く幹部たちを解放して欲しい。自分は国家主席の職を辞し、郷里に引退したい」と希望を述べた。毛沢東は、それには答えず、穏やかな笑顔で、「真剣に学習し、体をいたわるんだ」という言葉をかけた。

毛沢東が笑顔の陰で狙っていたのは、劉少奇を打倒目標に掲げつづけることで、大衆の憎悪を煽ることだつた。67年7月には数十万人の紅衛兵に取り囲まれ、「批判台」に立たされて、2時間にわたって両手をまっすぐ後ろに伸ばして、腰をかめ、頭を下げる「ソネット式縛り上げ」をさせられた。その姿は劉少奇の幼い子供たちにも見せつけられた。[3, p240]

9月には自宅で監禁状態となった。痛めつけられ、たてで服を着るには30分もかかり、足の古傷が悪化して、30メートル離れた食堂に行くのに、50分もかかった。そこでは作り置きされ、古くなった食事を食べさせられた。

68年10月には、「スパイ」「反党分子」の容疑で、党からの永久除名が宣言され、69年10月、裸のまま軍用毛布に包まれ、コンクリートむき出しの倉庫部屋に移された。肺炎のために高熱と嘔吐がとまらず、1ヶ月たたないうちに死亡した。毛沢東の「打倒劉少奇」は、文化大革命を企てたから4年をかけた、ついに完了した。

若い者たちに武器のあつかいを経験させるのも悪くない

67年の夏には、中国全土が内戦に近い状態となつていった。初期の紅衛兵たちは、共産党幹部の子弟が多かつたのだが、その親たちが糾弾され始めると、派閥に分かれて、内部抗争を始めたのである。なかでも四川省は武器弾薬製造の中心地だつたため、各派が軍需工場や武器庫から、戦車、装甲車、大砲までも奪つて武装した。

宣賓という町では、大砲や手榴弾、迫撃砲、機関銃を使った内戦が起り、百人を越す死者が出た。敗走した一派が、とどりの瀘州市に流れると、5千人の勢力が追撃をしかけて、300人近くの死者を出した。

毛は「若い者たちに武器のあつかいを経験させるのも悪くない。もうすいぶん長いこと戦争をやつていないのだから」と言った。[2, p318]

9. 残忍で醜いだけの中国を残した

69年1月、手に負えなくなった全国の紅衛兵1500万人は、「齊い農村に「下放」されることになつた。ユンは兄弟と共に四川省貴陽地に流されるが、そこから苦勞して、交替で父と母の労働キャンプを訪ねる。

弟の京明が71年末に訪ねた時、父の精神異常は治つていなかったが、からだはぼろぼろだつた。二人で歩いている時、呼吸困難の発作に襲われ、あえぎながら京明に言った。

父さんは、ひどい子供時代を送った。世の中は不正にまみれていた。共産党に入ったのは、公正な世を作りたいからだからだ。それ以来ずっと全力をつくしてやつてきた。だが、それが人民の役にたつたか? 自分のためになつたか? 家族のみんなを破壊の淵にひきずりこんで、何のための苦勞だつたか? . . . もし、父さんがこんなふうにして死んだら、もう共産党を信ずることはないぞ。[3, p171]



中国人民解放軍は毛澤東思想大学校 当時のポスター

「われわれは紅色政權(赤い政權)を防衛する衛兵である。北京の精華大学付属中学に張られた大字報の署名は「紅衛兵」。党幹部の子弟たちは毛沢東

この10年も前、56年2月にソ連の党第一書記フルシチョフはスターリンの独裁を批判する秘密報告を行った。神格化され、無謬性が信じられてきたスターリンの偶像是徹底的に破壊された。

母は何度か、円錐形の紙帽子をかぶせられ、首にプラカードをぶら下げた格好で、町を行進させられた。2、3歩歩むたびに、見物している群衆に叩頭させられ、そんな小さな音ではだめだ、と叫ぶ見物人がいると、母たちは石の舗道に頭を打ちつけて、もつと大きな音を立てねばならなかった。

67年1月12日には、紅衛兵が、国家主席の自宅までなだれ込み、自己批判を迫った。翌日、毛沢東は自ら責任を負うので、早く幹部たちを解放して欲しい。自分は国家主席の職を辞し、郷里に引退したい」と希望を述べた。毛沢東は、それには答えず、穏やかな笑顔で、「真剣に学習し、体をいたわるんだ」という言葉をかけた。

69年1月、手に負えなくなった全国の紅衛兵1500万人は、「齊い農村に「下放」されることになつた。ユンは兄弟と共に四川省貴陽地に流されるが、そこから苦勞して、交替で父と母の労働キャンプを訪ねる。

ニッケイ新聞大人気シリーズ! 最新刊販売中!!

CULTURA JAPONESA 6

戦争と移民 沖縄ディアスポラ

凄絶極めた沖縄戦。沖縄移民はそこから生まれた。

喜びと共に覚醒する 新世代のウチナンチュ・アイデンティティ

子供たちの日本を見る目が変わる!!

お問い合わせ・販売 詳しくはニッケイ新聞社編集部まで ☎(11-3340-6060)。日系書店でも販売中! 地方発送も出来ます!

太陽堂 (11-3208-6588) フォノマギ竹内書店 (11-3104-3399) 高野書店 (11-3209-3313) 沖縄県人会 (11)3106-8823

国際派日本人養成講座

発行人=伊勢雅臣(文責)

Mail: ise.masaomi@gmail.com

Twitter: https://twitter.com/ise_masaomi

無料購読申込・取消: http://blog.jog-net.jp/

特別寄稿 『南蛮屏風傑作選』を鑑賞する

聖市ピラ・カロン在住 毛利律子

1543年、日本人が初めて接触したヨーロッパ人はポルトガル人であった。以来、ポルトガル人と日本人の間には活発な交流が行われたが、16世紀後半から17世紀初頭の鎖国令発布までの間に、ポルトガル人の来日、一般的に「南蛮屏風」として総称され、広く知られ、ポルトガルや日本国内の美術館ですでに鑑賞された方も多...

歴史を映し、「南蛮人渡来図」、「南蛮船入港図」、一般的に「南蛮屏風」として総称され、広く知られ、ポルトガルや日本国内の美術館ですでに鑑賞された方も多...

ア・アンド・アルバート美術館、ポルトのソアレス・ド・レイス国立美術館、フランス・キヌ東洋美術館、アムステルダム国立美術館(ライクス・ミュージアム)、東京日光美術館、大阪南蛮文化館、神戸市立博物館、長崎歴史文化博物館、長崎歴史文化博物館...

「南蛮屏風絵」は安土桃山(1573-1615)から江戸初期、いわゆる鎖国となった時代(1615-1868)にかけて、日本に來航したポルトガル人と日本人の関係を、中央に金雲を配した六曲(屏風の扇が六枚あるものを六曲といふ、屏風には二曲、四曲がある)が一組で左右対称に描かれている。

師や修道士、乗組員の荷揚げの風景や、ポルトガル人の行列を家屋から覗き見る日本人の大人から子供まで、貿易取引や様々な物品などが忠実に細かく丹精込めて描かれた一書である。

この船を日本人は「黒船」と呼んだ。この船を日本人は「黒船」と呼んだ。この船を日本人は「黒船」と呼んだ。この船を日本人は「黒船」と呼んだ。

狩野派・卓越した絵師集団。狩野派・卓越した絵師集団。狩野派・卓越した絵師集団。狩野派・卓越した絵師集団。

この屏風画を作成した代表的な人物としては、加納光信、内藤、山本、道味といった第一級の絵師たちの関与が示唆されている。

また、中には作者不明の屏風もあるが、その格調高い筆致やかなり高価で上質の絵具が使われていることから、本格的な漢画を習得し、相当の腕前を持つ絵師の作品であるという。

黒船着岸の図は、解説によると、絵師の一人、道味によるものと紹介されている(下段の画2枚)。彼はキリスト教に改宗し、各節をベドロ・狩野・五右衛門之介と名乗ったとある。しかし、改宗した年月は不詳である。

図1では、日本家屋の前を行列する西欧人、黒人奴隷たちを、日本人の母がのれん越しにのぞき見し、何事か囁いている。

あるいは豪族の屋敷に招かれた商人風情の西欧人と談笑する侍や、屋敷の前で子供たちの手を引いて、行列を見学する侍、格子越しに西欧人を見る女たちの顔は好奇心に満ち溢れている。

漆塗りの重箱と時絵の硯箱。巻頭頁にはリスボン古美術国立博物館所蔵のポルトガルのカラム口博物館の時絵の硯箱などが紹介されているが、それら高の帽子をかぶり白い髪を首に巻いた西洋人が...

この屏風画を作成した代表的な人物としては、加納光信、内藤、山本、道味といった第一級の絵師たちの関与が示唆されている。

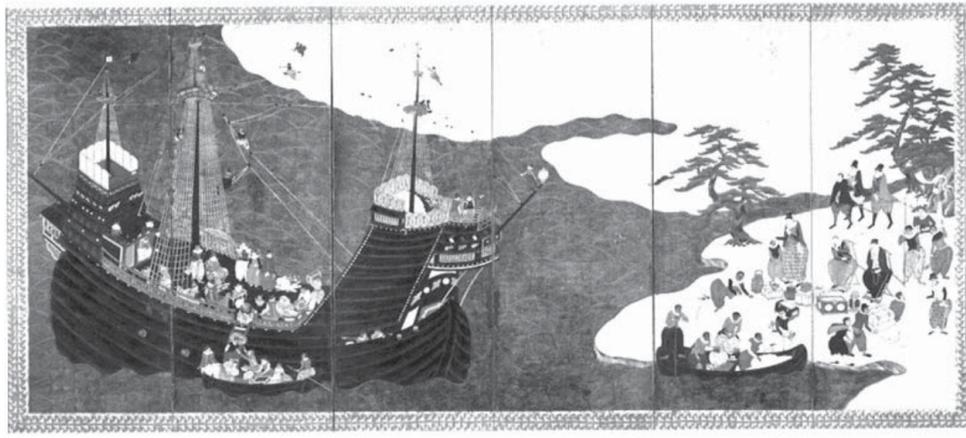


図-1 (出典:Alexandra Curvelo 2015, Chandeigne p. 22)



図-2 (出典:Alexandra Curvelo 2015, Chandeigne p. 22)



リスボン古代美術国立博物館所蔵 高さ27センチ、幅24センチ、奥行き22センチの重箱。17世紀初頭に制作された金箔漆工芸品(出典—Alexandra Curvelo 2015, Chandeigne p. 11)

「南蛮」は中国語「南の野蛮人」に由来し、日本人は主にポルトガル人を指してそう呼んだ。その南蛮人が日本の港に入港し上陸した時の光景や両国の風俗が写實的に描きだされた点がこの屏風画の特徴であるという。

1591年、豊臣秀吉が肥前長崎、肥後・豊前を外国船の着岸を許可し、それらの港に大きな「黒い船」が入津した。日本人が初めて目にした「最初の西洋船」である。ポルトガルの商人たちは、1543年、東アジア、ゴア・マラッカ、長崎を結ぶ商業ルートを作った。

その大規模な南蛮貿易に従事する大型船は船体が黒くタールを塗って防水保護されていたためポルトガル人が「marimão (キャラベル・カラルベル船)」と呼んだ。

狩野派とは初代狩野正信から直系で伝承することを基本とした画家集団で、室町時代中期(15世紀)から江戸時代末期(19世紀)まで、約400年にわたり、時の権力者と結びついて活動した日本絵画史上最大の画派であり、世界でもそういう例を見ないという。

この屏風画を作成した代表的な人物としては、加納光信、内藤、山本、道味といった第一級の絵師たちの関与が示唆されている。

また、中には作者不明の屏風もあるが、その格調高い筆致やかなり高価で上質の絵具が使われていることから、本格的な漢画を習得し、相当の腕前を持つ絵師の作品であるという。

黒船着岸の図は、解説によると、絵師の一人、道味によるものと紹介されている(下段の画2枚)。彼はキリスト教に改宗し、各節をベドロ・狩野・五右衛門之介と名乗ったとある。しかし、改宗した年月は不詳である。

図1では、日本家屋の前を行列する西欧人、黒人奴隷たちを、日本人の母がのれん越しにのぞき見し、何事か囁いている。

あるいは豪族の屋敷に招かれた商人風情の西欧人と談笑する侍や、屋敷の前で子供たちの手を引いて、行列を見学する侍、格子越しに西欧人を見る女たちの顔は好奇心に満ち溢れている。

12日(土)の NHK 00:18 超入門! 漢語 THE MOVIE 「はじめての漢語」 00:43 みんなのうた 00:48 視点・論点 00:58 ワールドウェザー 01:00 ニュース 01:20 ひるブラ 01:45 連続テレビ小説「わろてんか」(62) 02:00 しごとの基礎英語 「初めての「外岩」に挑戦! スペシャル(2) 若...

10日(日)の NHK 04:00 第45回 全日本空手道選手権 (延長の場合あり) 05:30 バンブー 「ふわふわハッピー!」 06:00 少年倶楽部 07:00 ワールドウェザー 07:00 ニュース 07:15 NHKの自慢 「鳥根根安楽市」 07:25 ニュース 07:25 Core Kyoto 「職工、清水兵衛」 07:55 5分でわかる! 08:00 NHKニュース 7 08:30 NHKマップ 08:55 連続テレビ小説「わろてんか」(61) 09:00 COOL JAPAN〜発掘! 09:00 NHKニュース 7 09:45 ニュース 10:00 NHKの自慢 「鳥根根安楽市」 10:05 わろてんか! 1週間 10:25 Core Kyoto 「職工、清水兵衛」 10:55 5分でわかる! 11:00 NHKニュース 7 11:30 NHKマップ 11:55 連続テレビ小説「わろてんか」(61) 12:00 NHKの自慢 「鳥根根安楽市」 12:05 わろてんか! 1週間 12:25 Core Kyoto 「職工、清水兵衛」 12:55 5分でわかる! 13:00 NHKニュース 7 13:30 NHKマップ 13:50 NHKの自慢 「鳥根根安楽市」 14:30 NHKニュース 14:45 ニュース 14:55 連続テレビ小説「わろてんか」(61) 15:00 NHKの自慢 「鳥根根安楽市」 15:05 わろてんか! 1週間 15:25 Core Kyoto 「職工、清水兵衛」 15:55 5分でわかる! 16:00 NHKニュース 7 16:30 NHKマップ 16:55 連続テレビ小説「わろてんか」(61) 17:00 NHKの自慢 「鳥根根安楽市」 17:05 わろてんか! 1週間 17:25 Core Kyoto 「職工、清水兵衛」 17:55 5分でわかる! 18:00 NHKニュース 7 18:30 NHKマップ 18:55 連続テレビ小説「わろてんか」(61) 19:00 NHKの自慢 「鳥根根安楽市」 19:05 わろてんか! 1週間 19:25 Core Kyoto 「職工、清水兵衛」 19:55 5分でわかる! 20:00 NHKニュース 7 20:30 NHKマップ 20:55 連続テレビ小説「わろてんか」(61) 21:00 NHKの自慢 「鳥根根安楽市」 21:05 わろてんか! 1週間 21:25 Core Kyoto 「職工、清水兵衛」 21:55 5分でわかる! 22:00 NHKニュース 7 22:30 NHKマップ 22:55 連続テレビ小説「わろてんか」(61) 23:00 NHKの自慢 「鳥根根安楽市」 23:05 わろてんか! 1週間 23:25 Core Kyoto 「職工、清水兵衛」 23:55 5分でわかる! 00:00 NHKニュース 7 00:30 NHKマップ 00:55 連続テレビ小説「わろてんか」(61) 01:00 NHKの自慢 「鳥根根安楽市」 01:05 わろてんか! 1週間 01:25 Core Kyoto 「職工、清水兵衛」 01:55 5分でわかる! 02:00 NHKニュース 7 02:30 NHKマップ 02:55 連続テレビ小説「わろてんか」(61) 03:00 NHKの自慢 「鳥根根安楽市」 03:05 わろてんか! 1週間 03:25 Core Kyoto 「職工、清水兵衛」 03:55 5分でわかる! 04:00 NHKニュース 7 04:30 NHKマップ 04:55 連続テレビ小説「わろてんか」(61) 05:00 NHKの自慢 「鳥根根安楽市」 05:05 わろてんか! 1週間 05:25 Core Kyoto 「職工、清水兵衛」 05:55 5分でわかる! 06:00 NHKニュース 7 06:30 NHKマップ 06:55 連続テレビ小説「わろてんか」(61) 07:00 NHKの自慢 「鳥根根安楽市」 07:05 わろてんか! 1週間 07:25 Core Kyoto 「職工、清水兵衛」 07:55 5分でわかる! 08:00 NHKニュース 7 08:30 NHKマップ 08:55 連続テレビ小説「わろてんか」(61) 09:00 NHKの自慢 「鳥根根安楽市」 09:05 わろてんか! 1週間 09:25 Core Kyoto 「職工、清水兵衛」 09:55 5分でわかる! 10:00 NHKニュース 7 10:30 NHKマップ 10:55 連続テレビ小説「わろてんか」(61) 11:00 NHKの自慢 「鳥根根安楽市」 11:05 わろてんか! 1週間 11:25 Core Kyoto 「職工、清水兵衛」 11:55 5分でわかる! 12:00 NHKニュース 7 12:30 NHKマップ 12:55 連続テレビ小説「わろてんか」(61) 13:00 NHKの自慢 「鳥根根安楽市」 13:05 わろてんか! 1週間 13:25 Core Kyoto 「職工、清水兵衛」 13:55 5分でわかる! 14:00 NHKニュース 7 14:30 NHKマップ 14:55 連続テレビ小説「わろてんか」(61) 15:00 NHKの自慢 「鳥根根安楽市」 15:05 わろてんか! 1週間 15:25 Core Kyoto 「職工、清水兵衛」 15:55 5分でわかる! 16:00 NHKニュース 7 16:30 NHKマップ 16:55 連続テレビ小説「わろてんか」(61) 17:00 NHKの自慢 「鳥根根安楽市」 17:05 わろてんか! 1週間 17:25 Core Kyoto 「職工、清水兵衛」 17:55 5分でわかる! 18:00 NHKニュース 7 18:30 NHKマップ 18:55 連続テレビ小説「わろてんか」(61) 19:00 NHKの自慢 「鳥根根安楽市」 19:05 わろてんか! 1週間 19:25 Core Kyoto 「職工、清水兵衛」 19:55 5分でわかる! 20:00 NHKニュース 7 20:30 NHKマップ 20:55 連続テレビ小説「わろてんか」(61) 21:00 NHKの自慢 「鳥根根安楽市」 21:05 わろてんか! 1週間 21:25 Core Kyoto 「職工、清水兵衛」 21:55 5分でわかる! 22:00 NHKニュース 7 22:30 NHKマップ 22:55 連続テレビ小説「わろてんか」(61) 23:00 NHKの自慢 「鳥根根安楽市」 23:05 わろてんか! 1週間 23:25 Core Kyoto 「職工、清水兵衛」 23:55 5分でわかる! 00:00 NHKニュース 7 00:30 NHKマップ 00:55 連続テレビ小説「わろてんか」(61) 01:00 NHKの自慢 「鳥根根安楽市」 01:05 わろてんか! 1週間 01:25 Core Kyoto 「職工、清水兵衛」 01:55 5分でわかる! 02:00 NHKニュース 7 02:30 NHKマップ 02:55 連続テレビ小説「わろてんか」(61) 03:00 NHKの自慢 「鳥根根安楽市」 03:05 わろてんか! 1週間 03:25 Core Kyoto 「職工、清水兵衛」 03:55 5分でわかる! 04:00 NHKニュース 7 04:30 NHKマップ 04:55 連続テレビ小説「わろてんか」(61) 05:00 NHKの自慢 「鳥根根安楽市」 05:05 わろてんか! 1週間 05:25 Core Kyoto 「職工、清水兵衛」 05:55 5分でわかる! 06:00 NHKニュース 7 06:30 NHKマップ 06:55 連続テレビ小説「わろてんか」(61) 07:00 NHKの自慢 「鳥根根安楽市」 07:05 わろてんか! 1週間 07:25 Core Kyoto 「職工、清水兵衛」 07:55 5分でわかる! 08:00 NHKニュース 7 08:30 NHKマップ 08:55 連続テレビ小説「わろてんか」(61) 09:00 NHKの自慢 「鳥根根安楽市」 09:05 わろてんか! 1週間 09:25 Core Kyoto 「職工、清水兵衛」 09:55 5分でわかる! 10:00 NHKニュース 7 10:30 NHKマップ 10:55 連続テレビ小説「わろてんか」(61) 11:00 NHKの自慢 「鳥根根安楽市」 11:05 わろてんか! 1週間 11:25 Core Kyoto 「職工、清水兵衛」 11:55 5分でわかる! 12:00 NHKニュース 7 12:30 NHKマップ 12:55 連続テレビ小説「わろてんか」(61) 13:00 NHKの自慢 「鳥根根安楽市」 13:05 わろてんか! 1週間 13:25 Core Kyoto 「職工、清水兵衛」 13:55 5分でわかる! 14:00 NHKニュース 7 14:30 NHKマップ 14:55 連続テレビ小説「わろてんか」(61) 15:00 NHKの自慢 「鳥根根安楽市」 15:05 わろてんか! 1週間 15:25 Core Kyoto 「職工、清水兵衛」 15:55 5分でわかる! 16:00 NHKニュース 7 16:30 NHKマップ 16:55 連続テレビ小説「わろてんか」(61) 17:00 NHKの自慢 「鳥根根安楽市」 17:05 わろてんか! 1週間 17:25 Core Kyoto 「職工、清水兵衛」 17:55 5分でわかる! 18:00 NHKニュース 7 18:30 NHKマップ 18:55 連続テレビ小説「わろてんか」(61) 19:00 NHKの自慢 「鳥根根安楽市」 19:05 わろてんか! 1週間 19:25 Core Kyoto 「職工、清水兵衛」 19:55 5分でわかる! 20:00 NHKニュース 7 20:30 NHKマップ 20:55 連続テレビ小説「わろてんか」(61) 21:00 NHKの自慢 「鳥根根安楽市」 21:05 わろてんか! 1週間 21:25 Core Kyoto 「職工、清水兵衛」 21:55 5分でわかる! 22:00 NHKニュース 7 22:30 NHKマップ 22:55 連続テレビ小説「わろてんか」(61) 23:00 NHKの自慢 「鳥根根安楽市」 23:05 わろてんか! 1週間 23:25 Core Kyoto 「職工、清水兵衛」 23:55 5分でわかる! 00:00 NHKニュース 7 00:30 NHKマップ 00:55 連続テレビ小説「わろてんか」(61) 01:00 NHKの自慢 「鳥根根安楽市」 01:05 わろてんか! 1週間 01:25 Core Kyoto 「職工、清水兵衛」 01:55 5分でわかる! 02:00 NHKニュース 7 02:30 NHKマップ 02:55 連続テレビ小説「わろてんか」(61) 03:00 NHKの自慢 「鳥根根安楽市」 03:05 わろてんか! 1週間 03:25 Core Kyoto 「職工、清水兵衛」 03:55 5分でわかる! 04:00 NHKニュース 7 04:30 NHKマップ 04:55 連続テレビ小説「わろてんか」(61) 05:00 NHKの自慢 「鳥根根安楽市」 05:05 わろてんか! 1週間 05:25 Core Kyoto 「職工、清水兵衛」 05:55 5分でわかる! 06:00 NHKニュース 7 06:30 NHKマップ 06:55 連続テレビ小説「わろてんか」(61) 07:00 NHKの自慢 「鳥根根安楽市」 07:05 わろてんか! 1週間 07:25 Core Kyoto 「職工、清水兵衛」 07:55 5分でわかる! 08:00 NHKニュース 7 08:30 NHKマップ 08:55 連続テレビ小説「わろてんか」(61) 09:00 NHKの自慢 「鳥根根安楽市」 09:05 わろてんか! 1週間 09:25 Core Kyoto 「職工、清水兵衛」 09:55 5分でわかる! 10:00 NHKニュース 7 10:30 NHKマップ 10:55 連続テレビ小説「わろてんか」(61) 11:00 NHKの自慢 「鳥根根安楽市」 11:05 わろてんか! 1週間 11:25 Core Kyoto 「職工、清水兵衛」 11:55 5分でわかる! 12:00 NHKニュース 7 12:30 NHKマップ 12:55 連続テレビ小説「わろてんか」(61) 13:00 NHKの自慢 「鳥根根安楽市」 13:05 わろてんか! 1週間 13:25 Core Kyoto 「職工、清水兵衛」 13:55 5分でわかる! 14:00 NHKニュース 7 14:30 NHKマップ 14:55 連続テレビ小説「わろてんか」(61) 15:00 NHKの自慢 「鳥根根安楽市」 15:05 わろてんか! 1週間 15:25 Core Kyoto 「職工、清水兵衛」 15:55 5分でわかる! 16:00 NHKニュース 7 16:30 NHKマップ 16:55 連続テレビ小説「わろてんか」(61) 17:00 NHKの自慢 「鳥根根安楽市」 17:05 わろてんか! 1週間 17:25 Core Kyoto 「職工、清水兵衛」 17:55 5分でわかる! 18:00 NHKニュース 7 18:30 NHKマップ 18:55 連続テレビ小説「わろてんか」(61) 19:00 NHKの自慢 「鳥根根安楽市」 19:05 わろてんか! 1週間 19:25 Core Kyoto 「職工、清水兵衛」 19:55 5分でわかる! 20:00 NHKニュース 7 20:30 NHKマップ 20:55 連続テレビ小説「わろてんか」(61) 21:00 NHKの自慢 「鳥根根安楽市」 21:05 わろてんか! 1週間 21:25 Core Kyoto 「職工、清水兵衛」 21:55 5分でわかる! 22:00 NHKニュース 7 22:30 NHKマップ 22:55 連続テレビ小説「わろてんか」(61) 23:00 NHKの自慢 「鳥根根安楽市」 23:05 わろてんか! 1週間 23:25 Core Kyoto 「職工、清水兵衛」 23:55 5分でわかる! 00:00 NHKニュース 7 00:30 NHKマップ 00:55 連続テレビ小説「わろてんか」(61) 01:00 NHKの自慢 「鳥根根安楽市」 01:05 わろてんか! 1週間 01:25 Core Kyoto 「職工、清水兵衛」 01:55 5分でわかる! 02:00 NHKニュース 7 02:30 NHKマップ 02:55 連続テレビ小説「わろてんか」(61) 03:00 NHKの自慢 「鳥根根安楽市」 03:05 わろてんか! 1週間 03:25 Core Kyoto 「職工、清水兵衛」 03:55 5分でわかる! 04:00 NHKニュース 7 04:30 NHKマップ 04:55 連続テレビ小説「わろてんか」(61) 05:00 NHKの自慢 「鳥根根安楽市」 05:05 わろてんか! 1週間 05:25 Core Kyoto 「職工、清水兵衛」 05:55 5分でわかる! 06:00 NHKニュース 7 06:30 NHKマップ 06:55 連続テレビ小説「わろてんか」(61) 07:00 NHKの自慢 「鳥根根安楽市」 07:05 わろてんか! 1週間 07:25 Core Kyoto 「職工、清水兵衛」 07:55 5分でわかる! 08:00 NHKニュース 7 08:30 NHKマップ 08:55 連続テレビ小説「わろてんか」(61) 09:00 NHKの自慢 「鳥根根安楽市」 09:05 わろてんか! 1週間 09:25 Core Kyoto 「職工、清水兵衛」 09:55 5分でわかる! 10:00 NHKニュース 7 10:30 NHKマップ 10:55 連続テレビ小説「わろてんか」(61) 11:00 NHKの自慢 「鳥根根安楽市」 11:05 わろてんか! 1週間 11:25 Core Kyoto 「職工、清水兵衛」 11:55 5分でわかる! 12:00 NHKニュース 7 12:30 NHKマップ 12:55 連続テレビ小説「わろてんか」(61) 13:00 NHKの自慢 「鳥根根安楽市」 13:05 わろてんか! 1週間 13:25 Core Kyoto 「職工、清水兵衛」 13:55 5分でわかる! 14:00 NHKニュース 7 14:30 NHKマップ 14:55 連続テレビ小説「わろてんか」(61) 15:00 NHKの自慢 「鳥根根安楽市」 15:05 わろてんか! 1週間 15:25 Core Kyoto 「職工、清水兵衛」 15:55 5分でわかる! 16:00 NHKニュース 7 16:30 NHKマップ 16:55 連続テレビ小説「わろてんか」(61) 17:00 NHKの自慢 「鳥根根安楽市」 17:05 わろてんか! 1週間 17:25 Core Kyoto 「職工、清水兵衛」 17:55 5分でわかる! 18:00 NHKニュース 7 18:30 NHKマップ 18:55 連続テレビ小説「わろてんか」(61) 19:00 NHKの自慢 「鳥根根安楽市」 19:05 わろてんか! 1週間 19:25 Core Kyoto 「職工、清水兵衛」 19:55 5分でわかる! 20:00 NHKニュース 7 20:30 NHKマップ 20:55 連続テレビ小説「わろてんか」(61) 21:00 NHKの自慢 「鳥根根安楽市」 21:05 わろてんか! 1週間 21:25 Core Kyoto 「職工、清水兵衛」 21:55 5分でわかる! 22:00 NHKニュース 7 22:30 NHKマップ 22:55 連続テレビ小説「わろてんか」(61) 23:00 NHKの自慢 「鳥根根安楽市」 23:05 わろてんか! 1週間 23:25 Core Kyoto 「職工、清水兵衛」 23:55 5分でわかる! 00:00 NHKニュース 7 00:30 NHKマップ 00:55 連続テレビ小説「わろてんか」(61) 01:00 NHKの自慢 「鳥根根安楽市」 01:05 わろてんか! 1週間 01:25 Core Kyoto 「職工、清水兵衛」 01:55 5分でわかる! 02:00 NHKニュース 7 02:30 NHKマップ 02:55 連続テレビ小説「わろてんか」(61) 03:00 NHKの自慢 「鳥根根安楽市」 03:05 わろてんか! 1週間 03:25 Core Kyoto 「職工、清水兵衛」 03:55 5分でわかる! 04:00 NHKニュース 7 04:30 NHKマップ 04:55 連続テレビ小説「わろてんか」(61) 05:00 NHKの自慢 「鳥根根安楽市」 05:05 わろてんか! 1週間 05:25 Core Kyoto 「職工、清水兵衛」 05:55 5分でわかる! 06:00 NHKニュース 7 06:30 NHKマップ 06:55 連続テレビ小説「わろてんか」(61) 07:00 NHKの自慢 「鳥根根安楽市」 07:05 わろてんか! 1週間 07:25 Core Kyoto 「職工、清水兵衛」 07:55 5分でわかる! 08:00 NHKニュース 7 08:30 NHKマップ 08:55 連続テレビ小説「わろてんか」(61) 09:00 NHKの自慢 「鳥根根安楽市」 09:05 わろてんか! 1週間 09:25 Core Kyoto 「職工、清水兵衛」 09:55 5分でわかる! 10:00 NHKニュース 7 10:30 NHKマップ 10:55 連続テレビ小説「わろてんか」(61) 11:00 NHKの自慢 「鳥根根安楽市」 11:05 わろてんか! 1週間 11:25 Core Kyoto 「職工、清水兵衛」 11:55 5分でわかる! 12:00 NHKニュース 7 12:30 NHKマップ 12:55 連続テレビ小説「わろてんか」(61) 13:00 NHKの自慢 「鳥根根安楽市」 13:05 わろてんか! 1週間 13:25 Core Kyoto 「職工、清水兵衛」 13:55 5分でわかる! 14:00 NHKニュース 7 14:30 NHKマップ 14:55 連続テレビ小説「わろてんか」(61) 15:00 NHKの自慢 「鳥根根安楽市」 15:05 わろてんか! 1週間 15:25 Core Kyoto 「職工、清水兵衛」 15:55 5分でわかる! 16:00 NHKニュース 7 16:30 NHKマップ 16:55 連続テレビ小説「わろてんか」(61) 17:00 NHKの自慢 「鳥根根安楽市」 17:05 わろてんか! 1週間 17:25 Core Kyoto 「職工、清水兵衛」 17:55 5分でわかる! 18:00 NHKニュース 7 18:30 NHKマップ 18:55 連続テレビ小説「わろてんか」(61) 19:00 NHKの自慢 「鳥根根安楽市」 19:05 わろてんか! 1週間 19:25 Core Kyoto 「職工、清水兵衛」 19:55 5分でわかる! 20:00 NHKニュース 7 20:30 NHKマップ 20:55 連続テレビ小説「わろてんか」(61) 21:00 NHKの自慢 「鳥根根安楽市」 21:05 わろてんか! 1週間 21:25 Core Kyoto 「職工、清水兵衛」 21:55 5分でわかる! 22:00 NHKニュース 7 22:30 NHKマップ 22:55 連続テレビ小説「わろてんか」(61) 23:00 NHKの自慢 「鳥根根安楽市」 23:05 わろてんか! 1週間 23:25 Core Kyoto 「職工、清水兵衛」 23:55 5分でわかる! 00:00 NHKニュース 7 00:30 NHKマップ 00:55 連続テレビ小説「わろてんか」(61) 01:00 NHKの自慢 「鳥根根安楽市」 01:05 わろてんか! 1週間 01:25 Core Kyoto 「職工、清水兵衛」 01:55 5分でわかる! 02:00 NHKニュース 7 02:30 NHKマップ 02:55 連続テレビ小説「わろてんか」(61) 03:00 NHKの自慢 「鳥根根安楽市」 03:05 わろてんか! 1週間 03:25 Core Kyoto 「職工、清水兵衛」 03:55 5分でわかる! 04:00 NHKニュース 7 04:30 NHKマップ 04:55 連続テレビ小説「わろてんか」(61) 05:00 NHKの自慢 「鳥根根安楽市」 05:05 わろてんか! 1週間 05:25 Core Kyoto 「職工、清水兵衛」 05:55 5分でわかる! 06:00 NHKニュース 7 06:30 NHKマップ 06:55 連続テレビ小説「わろてんか」(61) 07:00 NHKの自慢 「鳥根根安楽市」 07:05 わろてんか! 1週間 07:25 Core Kyoto 「職工、清水兵衛」 07:55 5分でわかる! 08:00 NHKニュース 7 08:30 NHKマップ 08:55 連続テレビ小説「わろてんか」(61) 09:00 NHKの自慢 「鳥根根安楽市」 09:05 わろてんか! 1週間 09:25 Core Kyoto 「職工、清水兵衛」 09:55 5分でわかる! 10:00 NHKニュース 7 10:30 NHKマップ 10:55 連続テレビ小説「わろてんか」(61) 11:00 NHKの自慢 「鳥根根安楽市」 11:05 わろてんか! 1週間 11:25 Core Kyoto 「職工、清水兵衛」 11:55 5分でわかる! 12:00 NHKニュース 7 12:30 NHKマップ 12:55 連続テレビ小説「わろてんか」(61) 13:00 NHKの自慢 「鳥根根安楽市」 13:05 わろてんか! 1週間 13:25 Core Kyoto 「職工、清水兵衛」 13:55 5分でわかる! 14:00 NHKニュース 7 14:30 NHKマップ 14:55 連続テレビ小説「わろてんか」(61) 15:00 NHKの自慢 「鳥根根安楽市」 15:05 わろてんか! 1週間 15:25 Core Kyoto 「職工、清水兵衛」 15:55 5分でわかる! 16:00 NHKニュース 7 16:30 NHKマップ 16:55 連続テレビ小説「わろてんか」(61) 17:00 NHKの自慢 「鳥根根安楽市」 17:05 わろてんか! 1週間 17:25 Core Kyoto 「職工、清水兵衛」 17:55 5分でわかる! 18:00 NHKニュース 7 18:30 NHKマップ 18:55 連続テレビ小説「わろてんか」(61) 19:00 NHKの自慢 「鳥根根安楽市」 19:05 わろてんか! 1週間 19:25 Core Kyoto 「職工、清水兵衛」 19:55 5分でわかる! 20:00 NHKニュース 7 20:30 NHKマップ 20:55 連続テレビ小説「わろてんか」(61) 21:00 NHKの自慢 「鳥根根安楽市」 21:05 わろてんか! 1週間 21:25 Core Kyoto 「職工、清水兵衛」 21:55 5分でわかる! 22:00 NHKニュース 7 22:30 NHKマップ 22:55 連続テレビ小説「わろてんか」(61) 23:00 NHKの自慢 「鳥根根安楽市」 23:05 わろてんか! 1週間 23:25 Core Kyoto 「職工、清水兵衛」 23:55 5分でわかる! 00:00 NHKニュース 7 00:30 NHKマップ 00:55 連続テレビ小説「わろてんか」(61) 01:00 NHKの自慢 「鳥根根安楽市」 01:05 わろてんか! 1週間 01:25 Core Kyoto 「職工、清水兵衛」 01:55 5分でわかる! 02:00 NHKニュース 7 02:30 NHKマップ 02:55 連続テレビ小説「わろてんか」(61) 03:00 NHKの自慢 「鳥根根安楽市」 03:05 わろてんか! 1週間 03:25 Core Kyoto 「職工、清水兵衛」 03:55 5分でわかる! 04:00 NHKニュース 7 04:30 NHKマップ 04:55 連続テレビ小説「わろてんか」(61) 05:00 NHKの自慢 「鳥根根安楽市」 05:05 わろてんか! 1週間 05:25 Core Kyoto 「職工、清水兵衛」 05:55 5分でわかる! 06:00 NHKニュース 7 06:30 NHKマップ 06:55 連続テレビ小説「わろてんか」(61) 07:00 NHKの自慢 「鳥根根安楽市」 07:05 わろてんか! 1週間 07:25 Core Kyoto 「職工、清水兵衛」 07:55 5分でわかる! 08:00 NHKニュース 7 08:30 NHKマップ 08:55 連続テレビ小説「わろてんか」(61) 09:00 NHKの自慢 「鳥根根安楽市」 09:05 わろてんか! 1週間 09:25 Core Kyoto 「職工、清水兵衛」 09:55 5分でわかる! 10:00 NHKニュース 7 10:30 NHKマップ 10:55 連続テレビ小説「わろてんか」(61) 11:00 NHKの自慢 「鳥根根安楽市」 11:05 わろてんか! 1週間 11:25 Core Kyoto 「職工、清水兵衛」 11:55 5分でわかる! 12:00 NHKニュース 7 12:30 NHKマップ 12:55 連続テレビ小説「わろてんか」(61) 13:00 NHKの自慢 「鳥根根安楽市」 13:05 わろてんか! 1週間 13:25 Core Kyoto 「職工、清水兵衛」 13:55 5分でわかる! 14:00 NHKニュース 7 14:30 NHKマップ 14:55 連続テレビ小説「わろてんか」(61) 15:00 NHKの自慢 「鳥根根安楽市」 15:05 わろてんか! 1週間 15:25 Core Kyoto 「職工、清水兵衛」 15:55 5分でわかる! 16:00 NHKニュース 7 16:30 NHKマップ 16:55 連続テレビ小説「わろてんか」(61) 17:00 NHKの自慢 「鳥根根安楽市」 17:05 わろてんか! 1週間 17:25 Core Kyoto 「職工、清水兵衛」 17:55 5分でわかる! 18:00 NHKニュース 7 18:30 NHKマップ 18:55 連続テレビ小説「わろてんか」(61) 19:00 NHKの自慢 「鳥根根安楽市」 19:05 わろてんか! 1週間 19:25 Core Kyoto 「職工、清水兵衛」 19:55 5分でわかる! 20:00 NHKニュース 7 20:30 NHKマップ 20:55 連続テレビ小説「わろてんか

Família Imperial (08/12/2017)

Data de abdicação do imperador é oficialmente decidida para dia 30 de abril de 2019

O governo japonês decidiu oficialmente que a abdicação do imperador Akihito acontecerá no dia 30 de abril de 2019. A sucessão do príncipe herdeiro Naruhito foi estabelecida para o dia seguinte, 1º de maio.

Na sexta-feira, em uma reunião do gabinete, os ministros aprovaram um decreto estabelecendo a data de implementação de uma lei especial de abdi-

cação.

Na semana passada, o Conselho da Casa Imperial selecionou as datas. Entre os membros do conselho, estavam o premiê Shinzo Abe, líderes parlamentares, ministros da Corte Suprema e membros da família imperial. O imperador Akihito será o primeiro a abdicar em cerca de 200 anos, desde o imperador Kokaku, no final da era Edo. Nenhum

imperador abdicou desde que o sistema vitalício foi introduzido na era Meiji. A partir de maio de 2019, o imperador passará a ser chamado de "Joko", e sua esposa, a imperatriz Michiko, "Jokogo".

O príncipe Akishino, irmão mais novo do príncipe herdeiro, será designado como "Koshi", que significa o primeiro na linha de sucessão ao trono. O governo deverá estabe-

lecer uma comissão no início do próximo ano para efetuar os preparativos necessários à abdicação.

A comissão, que será liderada pelo secretário-chefe do gabinete Yoshihide Suga, deverá pesquisar como conduzir as cerimônias e se vai determinar o dia 1º de maio de 2019 como um feriado nacional.

Família Imperial (07/12/2017)

Livro de memórias do imperador japonês sobre a Segunda Guerra Mundial é leiloadado em Nova York

A transcrição de um monólogo do já falecido imperador japonês Hirohito contendo suas memórias sobre a Segunda Guerra

Mundial alcançou o valor de 275 mil dólares em um leilão realizado, na quarta-feira, em Nova York. Ele ditou seus pensamen-

tos pouco depois da guerra. As memórias foram transcritas em um volume de 173 páginas pelo ex-diplomata Hidenari Tera-

saki, que foi um assessor próximo de Hirohito.

Defesa Nacional (08/12/2017)

Caças das Forças de Autodefesa do Japão serão equipados com mísseis de longo alcance

O Japão anunciou oficialmente que irá equipar seus caças com mísseis de cruzeiro de longo alcance. O ministro da Defesa, Itsunori Onodera, disse a repórteres na sexta-feira que o Japão precisa ampliar sua capacidade de defesa diante do ambiente de segurança cada vez mais grave. Ele afirmou que seu mi-

nistério está analisando três tipos de mísseis que podem ser operados fora do alcance de sistemas de defesa inimigos.

O míssil norueguês JSM, ou Joint Strike Missile, tem alcance de 500 quilômetros e poderia ser instalado em jatos F35A. Os americanos LRASM e JASSM têm alcance de 900 quilômetros, e pode-

riam ser utilizados nos caças F15.

Onodera disse que os mísseis irão permitir que as Forças de Autodefesa contra-ataquem com eficácia agressões inimigas, ao mesmo tempo em que garantem a segurança dos membros das Forças. Ele afirmou que serão também essenciais para proteção dos destróieres

Aegis do Japão. Essas embarcações seriam usadas na defesa no país em caso de um ataque com mísseis da Coreia do Norte.

Para Onodera, a introdução de mísseis de cruzeiro não irá contradizer a política de segurança japonesa orientada para defesa. Ele acrescentou que o Japão não irá atacar bases militares de outros países.

Base Militar dos EUA (07/12/2017)

Objeto pertencente a helicóptero americano atinge telhado de creche em Okinawa, sul do Japão

Trabalhadores de uma creche de Okinawa, sul do Japão, expressaram preocupação após um objeto cilíndrico de plástico atingir o telhado da instalação. Aparentemente, o objeto teria caído de um helicóptero militar dos Estados Unidos.

Pouco depois das 10 horas da manhã de quinta-feira, funcionários da creche da cidade de Ginowan ouviram um forte barulho de um objeto atingindo o telhado. Após encontrarem o artefato de 9,5 centímetros de comprimento, eles avisaram a polícia e as au-

toridades municipais.

A creche se localiza a cerca de 300 metros da base aérea de Futenma do Corpo de Fuzileiros Navais dos EUA. Segundo representantes, aeronaves militares americanas sobrevoam o local com frequência. Eles afirmam ainda que 61 crianças e cerca de 10 funcionários se encontravam na creche no momento do incidente. Algumas das crianças brincavam do lado de fora, mas ninguém foi ferido.

Inscrito no objeto se encontram a palavra "US" (abreviação de Estados

Unidos, em inglês) e instruções para que ele seja removido antes da decolagem.

Autoridades do ministério da Defesa do Japão afirmam que um helicóptero CH53 da base aérea de Futenma sobrevoava as proximidades da creche no horário do incidente.

Ao serem questionadas pela polícia local, as forças americanas em Okinawa responderam que uma parte da cobertura de um helicóptero teria aparentemente se soltado

Educação (06/12/2017)

Número de escolas de língua japonesa aumenta no Japão

O número de escolas de língua japonesa no Japão teve um aumento acentuado nos últimos anos. O país tem agora 643 escolas deste tipo.

Segundo levantamento da NHK, 206 destas entidades foram fundadas nos últimos cinco anos. Somente em 2017, 80 novas escolas abriram.

O levantamento mostra ainda que cerca de metade das empresas responsáveis são do setor educacional. As restantes são companhias oriundas de uma ampla gama de setores, tais como o imobiliário,



Estas notícias são produzidas pela NHK WORLD RÁDIO JAPÃO.

nhk.jp/portuguese

Aplicativos gratuitos da NHK WORLD
Rádio em português da NHK a qualquer hora em qualquer lugar!

NHK WORLD RADIO JAPAN 🔍

*Para iOS e Android

Transmissão ao vivo em português e outros 16 idiomas

Clipes de áudio de últimos noticiários e programas

TV em inglês em 24 horas

NHK WORLD TV 🔍

*Para iOS, Android e Amazon Fire

Redes Sociais (07/12/2017)

Redes sociais no Japão propõem que mensagens incentivando suicídios sejam proibidas

Uma associação de grandes provedores de redes sociais no Japão exortou seus membros a banir de seus sites mensagens que incentivem o suicídio.

A medida surge após assassinos em série nas proximidades de Tóquio, nos quais o suspeito teria atraído suas vítimas com publicações sobre suicídio no Twitter.

A associação, composta de 17 empresas, incluindo Twitter e LINE, fez o pedido na quarta-feira. Ela havia sido criada ini-

cialmente para prevenir que crianças se tornassem vítimas das redes sociais.

A associação diz que irá elaborar diretrizes sobre como lidar com questões relacionadas a suicídios.

Ela pede que seus membros proibam publicações que incentivem suicídios ou apresentem métodos para sua realização, e tomem medidas proativas quando localizarem esse tipo de mensagens.





PwC Business Forum
第25回

新しい会計基準の準備

あなたの会社は準備ができていますか？

2018年1月1日、新たに2つの会計基準が発効され、収益認識(CP47) / IFRS S15) および金融商品(CP48) / IFRS S9) の会計基準が変更される予定です。したがって、この実施前の最終年度財務諸表の基準日は2016年12月31日となります。

2018年の新しい収益認識の適用日はまだ先ですが、企業はすでにこの実施前の最終年度財務諸表の基準日(2016年12月31日)に、新たに2つの会計基準が発効され、収益認識(CP47) / IFRS S15) および金融商品(CP48) / IFRS S9) の会計基準が変更される予定です。したがって、この実施前の最終年度財務諸表の基準日は2016年12月31日となります。

2018年の新しい収益認識の適用日はまだ先ですが、企業はすでにこの実施前の最終年度財務諸表の基準日(2016年12月31日)に、新たに2つの会計基準が発効され、収益認識(CP47) / IFRS S15) および金融商品(CP48) / IFRS S9) の会計基準が変更される予定です。したがって、この実施前の最終年度財務諸表の基準日は2016年12月31日となります。

東京五輪音頭がニュースに

アチバイア花と母祭り

『アチバイア花と母祭り』(2017年度入場者数10万3000人)で9月23日、にぎやかに「東京五輪音頭」を踊った模様が、日本のTBSニュースで取り上げられた。

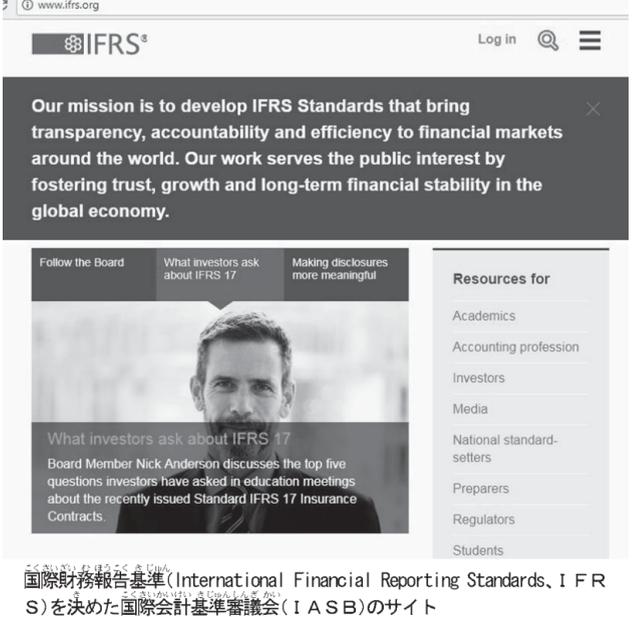
その様子をみた東京オリンピック委員会からお褒めの言葉もあり、来年日本移民110周年を迎えるブラジルと日本の繋がりがさらに深まったのではないかと、アチバイア文協や花と母祭り関係者は大喜びだ。

9月になり、アチバイア文協(ACENBRA)で「東京五輪音頭」を踊ろう! という話題がもたらがった。「踊りがはやくて難しい」との声を受け、ゆっくりとした踊り解説ビデオ(YOUTUBE)にあたり、や図解イラストなどを作り、全体練習会も行った。

それにしても、ブラジル人の集中力、瞬発力には頭がさがる。「日本のテレビ収録が強いモチベーション」となっており、アチバイア文協や花と母祭り関係者の協力もあり、老若男女皆そろって楽しく、軽やかに「東京五輪音頭」を踊った。

今日という日は今日限り、笑顔いっぱい、夢いっぱい、2020年の東京オリンピックに向けて、みなで明るい未来を築いていきたいと思います。

参加者の一人、林田セシルさんは「少し難しかったけれど、とても楽しかった。アチバイア文協や花と母祭り関係者はみな喜んでいて、《文章》《横溝みえ(MIE KATO YOKOMIZO)》」



Our mission is to develop IFRS Standards that bring transparency, accountability and efficiency to financial markets around the world.

Resources for:
Academics
Accounting profession
Investors
Media
National standard-setters
Preparers
Regulators
Students

新しい基準を採用するプロセスの複雑さは、企業ごとに大きく異なる可能性があります。したがって、潜在的な影響の評価を予測することは、重要な移行プロセスを実施する最善の方法です。利点は、融資契約や契約条件への影響を適時に診断、投資家やその他の利害関係者への財務諸表の変更の報告プロセスの計画を効率化し、減りや修正の可能性の低減が含まれます。

リストされたすべての要因について、企業が検討することがとても重要です。

お問い合わせ先
ndnyuk.i.yahagi@pwc.com / carolina.sakana@pwc.com



五輪音頭参加者らで記念撮影(提供:横溝みえ)



伝言 大門千夏 (4)

さつそく夫と大工は重い風呂おけを前後してもって、ヨタヨタしながら歩く。そのあとを六人の男の子たちが、手に手に草花を持って神妙な顔をしてついて来る。帰れ帰れといつも誰一人帰るものはいない。近所の住人、店主も、お客も、道行く人々も足を止め、総出でこの行進を眺めている。乾いた風が気持ちいい五月の夕暮れとき、皆の視線、注目を一言にあげて、棺桶型風呂おけはゆくり、ゆくりと我家に向っていった。

こうして無事我が家に収まった風呂おけに、さつそくなみと湯を入れて入ると、まるで王侯貴族になったような気分。考えてみると、日本を出てからはシャワーばかりで風呂に入るのは何カ月振りだろうか。タオルを頭に載せて、ありったけの民謡やら唱歌やらを大声で歌い、風呂場に響く自分の声にほれほれし、風呂からあがればビールを飲んで「日本人はやっぱり風呂だあ」と二人で合唱をし、大満足の一夜だった。

しかし毎回風呂が約四〇リットル近くいる事がわかった。屋根裏にある水のタンクとほぼ同じ大きさなのだ。どう考えても信じられないけど本当なのだ。シャワーからお湯を入れるのに一時間近くかかる。風呂に入ると一日の疲れはとれても一月分の電気代の心配が大きくて、疲れがもつと大きい...ということも解かってきた。

「やっぱりアカンかったな」と夫はしょんぼりしている。

「さすが、こうしてみると日本風呂はよく考えてあるのね」西洋式はどうも不経済だということが、身をもってわかった新婚の年だった。

一年後「郊外の高台」に住みたいという夫の意見に従って引越をした。しかしこの二階にあるシャワー室は小さくて、三分の一の長さに切ってしまった。しばらく子供が使ったが、此のセードロの木がたつぷり水を吸うと、鉛のように重くなって、安普請の二階の底が抜けるのではないかと恐怖心から、間もなく捨てしまった。

その後は何度か引越を繰り返して、どの家にもホローびきの風呂がついていた。しかし、冬は表面積が広いから湯はすぐに冷める。その上、背中からジンジンと冷気が伝わってくる。西洋風呂は夏向きであって、冬は役に立たないことがよくわかった。

ようやく今、私は市販の日本式風呂を取り付けた。小さくて体がすっぽりと入り、冬は特に温かい。さすが日本式だ。

私の西洋主義もようやく終わらしたらしい。ここまで来るのに何と四十年もかかった。遠き道のり? 否々、最初にあつらえた風呂は「ほんのちよつと昔」の出来ごとだった。一つ一つ手にとって思い出せるほどの「ちよつと昔」。

そのうち太陽熱でお湯を沸かせるようになるわ。その時は一日に三回風呂に入らせてあげるから...そう励ましてきたが、あれから四〇年、「ちよつと昔」に居た人は、今もういない。(二〇一〇年)

ある日、夫は厳肅な顔をして、突然「家を売る」と宣言した。一九六六年、夏も終りかけた三月初めだった。

そして次の土曜日、戦にでも行くように緊張して一人で出かけて行った。私はどうせ家探して半年はかかるだろうと頭からアテにはしていない。三カ月の赤ん坊を抱いて留守番。

ルア・ミルトンの家

Shiatsu 指圧・整体・鍼灸
腰痛ヒザの痛み、首の痛み、坐骨神経の痛み
Prof. Minoru Kohakura
Tel: (11) 3262-0835
Av. Paulista, 509 Sala 7 (メトロ・ブリガデイロ近く)

プロボリス専門店
ムラサン健康食品
MURASAN PRODUTOS NATURAIS
プロボリス 有名ブランド各種 竜石けん アサイーベリー 健康食品その他
Rua Galvão Bueno, 364 - box 3 - Liberdade - SP
Tel./Fax: (11) 3207-4490 - www.murasankenko.com.br
(日本への発送もしております)

kenko hirose
健康食品
プロボリス・アガリクス専門店
日本への発送もしております
Rua Barão de Iguape, 208 - Liberdade - São Paulo
(パロン・デ・イグアッペ街とガルボン・フェノ街の角)
Tel.: (11) 3271-5608 - Fax: (11) 3271-5716
E-mail: kenkohirose@uol.com.br

PERFUMARIA TAKEO
化粧品専門
たけお店
二四九・九三三三

病氣平癒・健康祈願
南米神宮
R. Estado de Israel, 76
Vl. Clementino - S. Paulo - SP
Fone: (11) 5575-4783
www.templexointoista.org.br

A VERDADE SOBRE A GUERRA DO PACÍFICO
太平洋戦争の真実をポルトガル語で
Kaichi Mera Sadao Imamura Yessu Inoue
A VERDADE SOBRE A GUERRA DO PACÍFICO
R\$50
ニッケイ新聞編集部・日系書店で販売中!
太陽堂 (11)-3208-6588
高野書店 (11)-3209-3313
フォノマギ竹内書店 (11)-3104-3399

CLÍNICA MÉDICA ORIENTAL NAKATA
Admite-se estagiário(a)
研修生募集中(男女)
寝ちがひ、首・肩・腕の痛み、腰痛、ギックリ腰、坐骨神経痛は
和柔整体法で
WA NYU SEI TAI
SADAKAZU NAKATA PhD
CIÊNCIAS ALIADAS DA SAÚDE
TEL: (11) 5571-4113 / (11) 5083-6756
Rua Baltazar Lisboa, 391 - CEP 04110-061 - V.Mariana - São Paulo - SP

NEOVISIE 中野眼科クリニック
Oftalmologia - Dra. Mayumi Nakano CRM 94.110
近視と乱視の手術
トプコンカステルレーシング
白内障手術専門チーム
スペンサリクス
プレミアム眼内レンズ
目健康のCheck upもご利用下さい!
Dr. Nakano Mayumi
2006年中野眼科院長
2010-2016年サンパウロ国立医科大学眼科レーザー手術部長
近視、乱視、老眼
ドライアイ
アレルギー
緑内障
糖尿病性網膜症
その他

たいし そうりょうじ そろ しきつ

大使、総領事揃って視察

移民 110周年

聖州地方部5市で熱烈歓迎

皇族ご御訪問に高まる期待

来年の日本移民110周年を機会に、もし実現すれば、三宮宮殿下以来60年振りとなる皇族の聖州地方、特にプロミントンとマリリアへの御訪問に期待が高まっている。それに先駆け、山田駐伯大使と野口泰在聖領事は、11月24日から26日にかけて、同2市など近隣5カ所を視察した。訪問先では、各地で市長や日系社会から熱い歓迎を受け、現地では節目に向けてさらに熱が高まってきている。



ニッケイ・クラブで歓迎を受けた山田駐伯大使と野口在聖領事(提供写真)

一行はまず24日、ノロエステ地方の中心都市にあるアラソソバ日伯文化協会を訪れ、その翌日にはプロミントンの上野植民地公園を訪問。歓迎式にはアルトゥール・マノエル・ノゲイラ・フランコ市長、ゼ・イゴール副市長、入植百周年実行委員会の前田フアビオ委員長、ノロエステ連合日伯文化連合のアンソニョ会長、プロミントン日伯文化体育協会の陣地建築会長、同日系文化運動連盟の吉田正広会長らが出席した。上野植民地入植百周年でもある来年はプロミントンにとって特別な年。

閉幕指導者の上野周平翁を称え、「入植百周年式典」を来年7月22日、同公園で開催予定だ。安永会長は「皇室御臨席の有無に拘らず、プロミントンでは着々と準備が進んでいる。市長が率先してやっている」と語り、「大使と総領事の訪問は、聖年の大祭典に向けた皆の士気をさらに鼓舞するものになった」と喜びを浮かべた。

山田大使一行は、上野周平墓地、隠れキリシタンが中心となって建設したクリスト・レイ教会、カフエランジアでは平野植民地、平野連平墓地等を訪問した。191

5年、同地方では最初に上野植民地が開設、続いて上野植民地、マリリアなど風土病に苦しんだノロエステ開拓初期の橋頭堡となった。翌26日には、リンス慈善文化体育協会を視察した後、中西パウリスタ地方の中心都市マリリアを訪れ、ノロエステの入植地が濶びになった後、植民地開拓最前線になり、開拓最前線になり、結果的に勝ち負け抗争が激化した地となった。

ニッケイ・クラブで開かれた歓迎式では、ダニエル・アロンソ市長、飯丸ワルテル連邦下議、水野ケンイチ会長、中村ミチ子副会長らが出席。日伯両国旗を手に同クラブの野球少年らが熱烈に歓迎した。中村副会長によれば「皇室御訪問が決まり次第、式典の準備を本格化する。同日、アロンソ市長から山田大使に対し、皇族への招待状が手渡された。

野口在聖領事は「この訪問先でも温かい歓迎を受け、市長にも同行者を含め、大行事『ジャパン・フェスタ』を来年4月19日から110周年記念事業として開催予定。あわせて大府府長、野市との姉妹都市協定の調印式が行われる。ジャソナル・ニッパク紙によると、飯丸下議は「訪問は非常に有意義なものになった。大使と総領事を同時にマリリアで迎えたのは、しばらくぶり。皇族ご御訪問の御触れになるのでは」と語り、一行は、三宮宮殿下の御臨席の下に落成した同市庁舎前の記念庭園も訪れた。

野口在聖領事は「どこの訪問先でも温かい歓迎を受け、市長にも同行者を含め、大行事『ジャパン・フェスタ』を来年4月19日から110周年記念事業として開催予定。あわせて大府府長、野市との姉妹都市協定の調印式が行われる。ジャソナル・ニッパク紙によると、飯丸下議は「訪問は非常に有意義なものになった。大使と総領事を同時にマリリアで迎えたのは、しばらくぶり。皇族ご御訪問の御触れになるのでは」と語り、一行は、三宮宮殿下の御臨席の下に落成した同市庁舎前の記念庭園も訪れた。

野口在聖領事は「どこの訪問先でも温かい歓迎を受け、市長にも同行者を含め、大行事『ジャパン・フェスタ』を来年4月19日から110周年記念事業として開催予定。あわせて大府府長、野市との姉妹都市協定の調印式が行われる。ジャソナル・ニッパク紙によると、飯丸下議は「訪問は非常に有意義なものになった。大使と総領事を同時にマリリアで迎えたのは、しばらくぶり。皇族ご御訪問の御触れになるのでは」と語り、一行は、三宮宮殿下の御臨席の下に落成した同市庁舎前の記念庭園も訪れた。

野口在聖領事は「どこの訪問先でも温かい歓迎を受け、市長にも同行者を含め、大行事『ジャパン・フェスタ』を来年4月19日から110周年記念事業として開催予定。あわせて大府府長、野市との姉妹都市協定の調印式が行われる。ジャソナル・ニッパク紙によると、飯丸下議は「訪問は非常に有意義なものになった。大使と総領事を同時にマリリアで迎えたのは、しばらくぶり。皇族ご御訪問の御触れになるのでは」と語り、一行は、三宮宮殿下の御臨席の下に落成した同市庁舎前の記念庭園も訪れた。

野口在聖領事は「どこの訪問先でも温かい歓迎を受け、市長にも同行者を含め、大行事『ジャパン・フェスタ』を来年4月19日から110周年記念事業として開催予定。あわせて大府府長、野市との姉妹都市協定の調印式が行われる。ジャソナル・ニッパク紙によると、飯丸下議は「訪問は非常に有意義なものになった。大使と総領事を同時にマリリアで迎えたのは、しばらくぶり。皇族ご御訪問の御触れになるのでは」と語り、一行は、三宮宮殿下の御臨席の下に落成した同市庁舎前の記念庭園も訪れた。

日伯折衷の陶芸目指して

福澤さんは18歳から勉強と社会活動を続け、将来に悩んで来た。考案をせず制作した後、一つの周期を終えたような感覚だったと静かに振り返った。ブラジルに住む恋人との結婚を機に帰国を決定した。日本各地の伝統陶芸に触れてきた福澤さんは、「歴史がなく資源の豊富な伯国だからこそ無限の可能性があるのではないかと伯国の土を活かした陶芸の発展を目指している。現在は聖州内閣部から仕入れた土のサンプルを使った作品作りなど、陶芸向きの土探しもしている。

福澤さんが日本で陶芸作家を訪ねる中、「大作家を生産する伝統工芸へきつぱり否定した」と理由を聞くと、「いわゆる『ミックス』の僕に日本の陶芸は作れない」とのことだ。

30代頃、制作や日常生活の中でアイデンティティーに悩むことがあったそう。伯国にいれば「日本人」、日本では「伯人」として扱われる。「あと例えば、笑いのツボは日伯両方わかるといっていい。違う文化や感性を持っているんだから、それを活かすべきだ」と助言を受けた。

その助言で福澤さんは「木」が外れたように感じ、制作に対する気持ちに活かしていきたくて、新しい方針ができた。しかし日本では陶芸を学

んだことが福澤さんの「売り」になるのも事実だ。そういった経験を売られて制作を依頼されることもある。「特別なものが欲しい時代だからね」と淡々と話している。

福澤さんは伯国陶芸の成長のためにも、作家としての軌道に乗った後に自分の知識や経験を知られた人に伝えることも考えている。「あくまでも生活が安定した上でね。得た経験や知識を隠したまま死ぬのは意味がない」と語り、(一終わり、国分雪月記者)

USP茶道講座修了茶会

優秀な学生が薄茶でもてなし

毎年、サンパウロ州立総合大学で3月から開講される茶道講座の総持と並び

「陛下の御茶とご健康を共に祈念しませう」と呼びかけた。問合せは日本会議事務所(11-3207-1307)まで。

例年40人近くが出席する祝賀会。第一部では、日伯両国歌、天皇節斉唱で皇室の御茶を祈る。教育勅語奉唱や皇居の清掃奉仕隊の報告も併せて行われ、第二部では、祝賀昼食会へ移行し、親睦を深める。

案内のためには、徳川理事長と石塚清和さん(11-3207-1307)まで。

「陛下の御茶とご健康を共に祈念しませう」と呼びかけた。問合せは日本会議事務所(11-3207-1307)まで。

天皇誕生日祝賀会

天皇節に教育勅語奉唱も

6日午前10時半から、ニッケイパラセホテル中二階(Rua Galvão)で、飲み物は主催者負担。

例年40人近くが出席する祝賀会。第一部では、日伯両国歌、天皇節斉唱で皇室の御茶を祈る。教育勅語奉唱や皇居の清掃奉仕隊の報告も併せて行われ、第二部では、祝賀昼食会へ移行し、親睦を深める。

案内のためには、徳川理事長と石塚清和さん(11-3207-1307)まで。

例年40人近くが出席する祝賀会。第一部では、日伯両国歌、天皇節斉唱で皇室の御茶を祈る。教育勅語奉唱や皇居の清掃奉仕隊の報告も併せて行われ、第二部では、祝賀昼食会へ移行し、親睦を深める。

案内のためには、徳川理事長と石塚清和さん(11-3207-1307)まで。

例年40人近くが出席する祝賀会。第一部では、日伯両国歌、天皇節斉唱で皇室の御茶を祈る。教育勅語奉唱や皇居の清掃奉仕隊の報告も併せて行われ、第二部では、祝賀昼食会へ移行し、親睦を深める。

案内のためには、徳川理事長と石塚清和さん(11-3207-1307)まで。

スーツ・フレーザー・ゴルフスポン
注文仕立英伊国産地
紳士服・婦人服リフォーム
MIZUHO Tailor & Fashion
丸山四日会(東京)
TEL: 3082-4408 (アウグスタ街 2212)

改修・改装・内装工事
請け負います
Serviço de reforma e decoração
建築士: フジモリ ユカリ
Arquiteta YUKARI FUJIMORI
【連絡先 Contato】 (11)98612-9220
【E-mail】 syfujimori@gmail.com

本紙土曜日掲載『国際派日本人養成講座』
著者・伊勢雅臣さん厳選24編
150冊限定販売
世界が称賛する日本人が知らない日本
JAPAN ON THE GLOBE
伊勢雅臣
ケール・ジャンプの決定版!
4万5千人が愛読するMLMマガジン『国際派日本人養成講座』
待望の書籍化!
R\$ 120,00 (日本語)
本紙編集部にて販売
TEL: (11) 3340-6060
太陽堂、竹内書店、高野書店から地方発送も!

www.nikkeishimbun.com.br
ニッケイ新聞
【営業時間】
月曜～金曜日: 祝日を除く
午前9時～午後4時
(11) 3340-6060
Rua da Glória, 332
Liberdade
CEP 01510-000
São Paulo - SP
【購読】
nikkeishimbun@
yahoo.com.br
【広告】
anuncio@nikkeishimbun.jp

会葬礼並びに法要のお知らせ
夫 小林直矢(ウイセンテ)七十一歳 感懐
去る十一月三日、心筋梗塞のため永眠致しました。葬儀は翌四日、ジュンシヤイ市イベラス墓地内ベローリオにて執り行い、レリア・アルビーナ火葬場にて荼毘に付しました。生前ご厚誼を賜りました皆様には誠にありがとうございました。尚葬儀に際しましては、御多忙中にも拘わらず遠路御会葬頂き、その上過分なる御香典、御供花を賜りまして御礼申し上げます。但し、紙上を以て厚く御礼申し上げます。
二〇一七年十二月九日
喪主
妻 小林節子
長男 小林弘一
次男 小林英司
三男 小林敏之
四男 小林竜也
孫 四男 小川力
孫 四男 小川力

IKESAKI COSMÉTICOS
池崎商会
Variedade em Cosméticos e Perfumaria
Rua Galvão Bueno, 37 Liberdade
São Paulo - SP TEL: (11) 3346-6944
www.ikesaki.com.br

Nikkei Shimbun

ニッケイ新聞

VENDA em BANCA

O Matsubara Hotel
coloca o melhor de
São Paulo à sua volta
Rua Coronel Oscar Porto, 836 - Paraíso - São Paulo
Reservas:
11 3561.5000
0800 771 7101
matsubara
matsubarahotel.com.br

ANO XX - Nº 4896 SÃO PAULO, SÁBADO, 9 DE DEZEMBRO DE 2017 R\$ 4,00

日本が自星スタート

サッカー東アジアE-1選手権



韓国に競り勝ち、喜ぶ宇津木(中央)ら日本イレブン=フクアリ (共同)

【共同】サッカーの東アジアE-1選手権は8日、千葉市のフクアリで開幕して女子の2試合が行われ、日本代表「なでしこジャパン」は韓国に3-2で競り勝って自星スタートを切った。

【共同】サッカーの東アジアE-1選手権は8日、千葉市のフクアリで開幕して女子の2試合が行われ、日本代表「なでしこジャパン」は韓国に3-2で競り勝って自星スタートを切った。